

# Es

# Molí

# Nou

**PRENSA  
CORTINA**

VILAFRANCA, Desembre 1988 NÚMERO 29

El PSM i UM de Vilafranca sol·licitaren a la taula rodona sobre les obres del clavegueram celebrada el dijous 1 de desembre, que es creí una comissió de seguiment que controli les obres del clavegueram. Foren unes seixanta les persones que assistiren al debat i que degut a la manca de temps deixà a l'aire algunes qüestions problemàtiques de les obres, com potser la no obligació de connectar a les xarxes. Aquest fet permet la possibilitat de que el greu problema sanitari no quedi resolt.

El metge Tomeu Barceló i l'analista Pep Lluís Prim explicaren a les seves intervencions els greus perills contaminants que hi ha en la situació actual i els que pot haver-hi si el sistema de depuració no es controla degudament. Antoni Nicolau d'UM demanà amb la seva intervenció que es creí una comissió de seguiment, que la depuradora tenguí caràcter prioritari i que les obres per tot arreu de la vila es facin continuades. El representant d'UM digué també que al seu parèixer les obres de la I Fse no estaven acabades. Tomeu Oliver, per part del PSM, criticà la política d'AP en el tema d'obres, deixant clar amb les seves afirmacions que el batlle l'interessa fer les obres en fases a fi de que els pressuposts d'aquestes no sobrepassin

## PSM i UM demanen que es creí una Comissió de Seguiment que controli les obres del clavegueram



els 50 milions i pugui esser la C.A. qui les contracti directament. Pel PSM, el grup de govern municipal no sap "plorar" i no aconsegueix de les institucions públiques els doblers que caldrien per minvar l'actual sistema de contribucions especials.

Oliver denuncià que la Fase I no està acabada i que el contractista no ha complit.

El batlle a la seva primera intervenció no feu cap tipus de menció a l'apartat econòmic de les obres. Va reconèixer que els obres de la Fase I no estaven acabades i que no era ver que Sineu aconseguís un 75% de subvenció de la C.A. Sobre les passes que ha seguit Ap en el tema del clavegueram, Bernat Garí es limità a respondre a varies preguntes dient que eren "decisiones polítiques". Vingué a bé a crear una comissió de seguiment i davant les preguntes sobre que pot costar per vivenda les obres, bernat garí arribà a dir que pot costar entre 65.000 i 75.000 pessetes

*No serà obligatori connectar a les xarxes i el problema sanitari pot quedar sense resoldre*

---

# La Felicitat

"FELIÇOS ELS POBRES  
PERQUÈ ÉS VOSTRE EL  
REGNE DE DÉU". Lc. 6,20.

Es curiós com normalment creim que la felicitat vendrà del posseir i del tenir. A més riquesa, a més benestar, més felicitat. Però l'experiència ens ensenya que no sol esser així.

El profeta Jesús de Natzaret proclama, com a cosa indispensable per esser feliços, la pobresa, el no posseir, la no propietat privada, el no tenir res a que puguis dir "meu".

Aquests que no posseeixen són els qui componen el regne de Déu en aquesta terra. Hi que fer notar que Jesús no proclama com ideal la fam, la misèria o la indigència; aquestes són fruits de la injustícia, dels posseir indegudament i de l'explotació de l'home pel mateix home. Això és el que condemna Jesús de Natzaret. Això és el que els hi agradaria proclamar els capitalistes com a virtuts cristianes; fer creure a la gent que si són sumisos, pobres i pacients aniran al cel.

Jesús no parla d'un cel de més enllà dels núvols, sinó d'un cel aquí baix a la terra. Aquest cel, aquest regne de Déu, aquí, a la terra, està format pels pobres, pels qui no posseeixen en exclussiva, pels qui creuen i lluiten perquè el món sigui de tots i no d'uns quants vividors, pels qui no tenen res a perdre perquè no

han firmat cap escriptura mai, però ho tenen tot a perdre perquè senten el pes de la humanitat, privada del seu pa, del pa que els hi pertoca de l'herència del Pare.

Feliç tu si ho creus, perquè ja perteneixes al món de la veritat, de la justícia i de la pau, i ja ets feliç.

PERE FONTS.

---

## Com és Vilafranca ?

Vilafranca és un poble petit, ben fet i tranquil. Les seves gents, sobretot les darreres generacions porten una viva intel·ligència, que els hi permet el saber lluitar i cercar la millor manera de viure.

Vilafranca és una vila on un bon nombre de gent estima amb força i és capaç de fer un favor a qualsevol. Aquest poble nostre, és cau d'al.lotes encantadores més, tampoc hi ha cap home lleig.

Però, no sé si també és per tot arreu, l'enveja moltes vegades ens fa bullir massa i feim perdre personalitat a la vila.

Al llarg de la seva història, han passat per Vilafranca una sèrie de personatges que d'una manera o altra han deixat la seva llavor i el seu bon consell i amb unes idees que encertades o no cercaven el bé i la justícia entre tots els vilafrancers. Moltes vegades és fa difícil el que tots poguem combregar amb unes mateixes idees. Això tampoc és nou, supos que sempre

ha passat, però amb la llibertat es veu més i els "contres" tenen més on fer front.

Aquests dies m'ha vingut a la memòria aquell personatge que no fa gaire anys passà per la vila i ens deixà una sèrie de lliçons on hi havia i encara hi ha molt a prendre. També record les anades i vingudes d'alguns senyors i senyores a ca el bisbe, mirant si el treurien fora del poble. Supos que es devien perjudicar els seus creats interessos.

Vilafranca serà, i crec que difícilment canviarà, com una fruita que per molt que vulgui madurar, sempre tindrà aquell corquet que la intentarà fer perdre.



CATALINA ESTRANY.

## EL CLAVEGUERAM

REVISTA "ES MOLÍ NOU"  
 Edita: O.C.B.-VILAFRANCA

C. Joan Barceló, 29.  
 D.L.: PM-366-1986.



HAN COL.LABORAT:

FRANCESC AMENGUAL  
 MIQUEL BARCELO  
 ANTÒNIA BAUZA  
 JOAN BAUZA  
 BARTOMEU CATAI A.  
 CATALINA ESTRANY  
 PERE FONTS  
 BIEL MONTSERRAT  
 JAUME NIGORRA  
 JAUME SANSO



"ES MOLÍ NOU", NO ES RESPONSABILITZA DE L'OPINIÓ DELS ARTICLES SIGNATS. L'OPINIÓ DE LA REVISTA S'EXPRESSA A L'ESPÀI EDITORIAL.

Una de les revelacions més sorprenents que es va poder escoltar a la ben assistida taula rodona, sobre les obres del clavegueram, que organitzarem el passat 1 de desembre fou la que va fer el batle de la vila. Bernat Garí ens desvetlà que no serà obligatori pels beneficiaris de les properes fases l'haver de connectar amb les xarxes d'aigües brutes i aigües netes.

Amb un temps limitat, molt sovint, es fa impossible el tractar apartats molt concrets i específics d'un tema tan ampli com potser les obres del clavegueram amb tots els seus condicionants polítics, socials, econòmics i el més important; el condicionant sanitari. Per causes de temps, després de dues hores de debat, quedà a l'aire la discussió de tot el que pot suposar si un alt percentatge de beneficiaris de les properes obres, es decideixen a no connectar amb les xarxes encara, després d'haver pagat cristianament les contribucions especials. Com potser això?. Doncs les raons no són gens ni mica científiques. Per començar hem d'entendre que si la gent d'aquest poble, fins al 1988, ha viscut sense aquests necessaris i urgents serveis, tot el que no siguin facilitats per connectar pot possibilitar una perillosa deixadesa que no resoldria el problema sanitari. Es a dir, tendriem aigües netes i recollida d'aigües brutes però seguiríem emprant l'aigua de cisterna o aljub i el clot negre.

Del debat de dia 1, ens queda clar que el grup de govern (AP) no ha cercat més fórmules de finançar les obres més que esperant rebre el 50% obligatori que ha d'aportar la C.A. a més de que en plogui alguna més, ja de caire "voluntari" per part de les demés institucions autonòmiques. Llavors la diferència entre "subvencions" que es rebin i "cost" de les obres l'hauran de pagar, Ajuntament amb doblers del poble i el poble amb contribucions especials. La càrrega impositiva, en que es donin facilitats, serà massa elevada per llavors pensar que amb les acoretides a nas de portal no queda resolt el problema. Després cada particular, o la gran majoria, haurà de pensar com pagar les obres de dins ca seva per fer arribar les aigües que anaven al clot negre, cap a la claveguera i com poder servir-se de les aigües netes. Els problemes econòmics dels beneficiaris no s'aturen just pagant les contribucions especials. Estam segurs que era i és possible el no haver de pagar tantes contribucions especials, sollicitant crèdits als bancs a llarg termini, per exemple. Emperò les "decisiones polítiques" sols les poden prendre els polítics, encara que amb aquestes "decisiones" ens aixuguin les butxaques.



# PEQUEÑOS PRECIOS PARA SUS GRANDES FIESTAS



## ALIMENTACION

CAFE MARCILLA SUPERIOR 250 G-	129
BERBERECHOS SAMARINCHA 120 G-	103
NAVAJAS SAMARINCHA	210
MEJILLONES ESCABECHE CABO DE PENAS 12 16	107
ALMEJAS COREANAS PAY PAY 10 14	199
ALMEJAS RIERA FRUITS 110 G-	143
ACEITUNAS SEVILLANAS ROSSELLO 1 Kg	247
ESPARRAGOS 4 6 BAJAMAR 500 G-	254
ESPARRAGOS 13 16 FIESTA BAJAMAR	157
MELOCOTON ALMIBAR HALCON 500 G-	50
NESCAFE DESCAFEINADO 200 G-	666
LECHE CONDENSADA LA LECHERA 140 G-	206
BERBERECHOS RIANXEIRA 45 55 OL 120	111

## TURRONES Y MAZAPANES

TURRONCILLOS DOÑA JIMENA 150 G-	172
MAZAPAN DOÑA JIMENA 300 G-	330
TURRON TORRAS 300 Gr Trufa, Praliné y Cointreau	335
POLVORONES SURTIDOS EL RUISEÑOR 2400 Gr	601
HOJALDRADAS ARTESANITOS 300 G-	231

ROSCOS VINO ARTESANITOS 400 Gr	231
TURRON LA FAMA EXTRA 300 Gr. Alicante y Jijona	391
TURRON LA JIJONENCA EXTRA 300 Gr. Alicante y Jijona	384
TURRON LA FLOR DEL ALMENDRAL SUPREMA 300 Gr. Alicante y Jijona	329

## BEBIDAS Y LICORES

CAVA CODORNIU EXTRA	559
CAVA CODORNIU GRAN CREMAT	454
CAVA DELAPIERRE EXTRA	284
CAVA DELAPIERRE GLACE	349
CAVA SEGURA VIUDAS	519
CAVA CRISTALINO JAUME SERRA	262
CAVA L'ANKERTELL	286
VINO DE AGUJA COPINA	199
VINO SANGRE DE TORO	267
VINO BACH-ROSAO	279
VINO VINA EXTRA S/MAT N°2	294
VINO VINA DEL MAR	130
GINEBRA GORDON'S	790
BRANDY TERRY	582
CONAC TORRES 5 Años	562

CONAC TORRES 10 Años	649
CONAC CARLOS 13/4	2003
CONAC FUNDADOR L.	598
CONAC SOBERANO	598

## CHARCUTERIA

JAMON CON PATA OSCAR MAYER 1 Kg	718
JAMON S/H OSCAR MAYER 1 Kg	1184
JAMON COCIDO ETIQUETA NEGRA OSCAR MAYER 1 Kg	720
PALETA REMIER CASADEMONT 1 Kg	457

## CONGELADOS

GAMBA ALISTADA OLIVER 1 Kg	2225
LANGOSTINO JUMBO OLIVER 1 Kg	2299
LANGOSTINO 30 40 OLIVER 1 Kg	1299
LANGOSTINO ESPECIAL PESCANOVA 800 Gr	2170

## PERFUMERIA DROGUERIA

SERVILLETAS CELESTILO 100 U.	97
ROLLO COCINA CEL 2 U.	130
PAPEL HIGIENICO MARPEL Pak 4 U.	105

DETERGENTE LUZIL 5 Kg	699
LAVAVAJILLAS IDENOR 1 L	55
SUAVIZANTE DENOR 4 L	237
SUAVIZANTE DENOR 2 L	138
JABON DERMOPROTECTOR DAMA DE ESPANA 1 L	196
MASAJE BRUMMEL 250 MI	439
COLONIA BRUMMEL 250 MI	599

## MENAJE

VAJILLA 44 Pzas. MOD. FRESCO	4125
LOTE 3 SARTENES ANTIADHERENTES MONIX	995
BATERIA ESMALTADA 8 Pzas. MOD. PINK	4250
CALFACTOR SOVER 2000 W. 220 V	2969
CINTA VIDEO 120	364
CINTA VIDEO 180	392
CINTA VIDEO 240	549
ORGANO CASIO PT-10	3716
CAMARA FOTOGRAFICA ELCO	1021
COMECOCOS	202

## JUGUETES

M <sup>o</sup> CARMEN Y SUS MUÑECOS	4595
NENUCO MINI TROUS	1992
NENUCO (Surtidos)	1308
NANCY (Surtidos)	997
NANCY FANTASIA	1718
Estuche ALFANOVA	2466
Estuche CERANOVA	2466
Estuche PLANTANOVA	2466

**OFERTAS DEL 2 AL 30 DE DICIEMBRE**

**Y MUCHOS JUGUETES MAS, DE TODAS CLASES Y PARA TODAS LAS EDADES**



**REGALAMOS 300 CESTAS DE NAVIDAD**

Al realizar sus compras en HIPER MANACOR, fíjese bien en su ticket de caja. Si aparece la palabra PREMIO acaba de ganar una Cesta de Navidad. ¡Suerte!



# HIPER MANACOR



SEGURO DE VIDA - HORARIO: 10:00 - 20:00 HORAS - CAFETERIA - RESTAURANTE - CARRITOS - PARKING GRATUITO

"Per ordre des senyor batle se fa sebre en es públic ..."  
que trescant dins les darreres pàgines de la recent història de Vilafranca, ens trobam amb un home fins avui prou oblidat, que dedicà casi la mitat de la seva vida al servei públic com a saig de la vila. Es tracta de BARTOMEU MASCARÓ GELABERT, conegut com En Tomeu "Calot", a qui en la present secció de "Històries de la nostra gent" tractarem de fer-li, encara que simple, un benguanyat record.

## Bartomeu «Calot» EL DARRER SAIG DE LA VILA

—cultura popular—



GOVERN Balfar

Conselleria d'Educació i Cultura



ASSOCIACIÓ PREMSA FORANA  
DE MALLORCA

La feina del saig, endemés de fer crides, era la de també ocupar-se de tasques administratives a la Casa de la Vila.

El 12 de maig de 1898 neix en el Carrer d' En Calot, avui Carrer des Sol, en Bartomeu Mascaró Gelabert. Ja de ben jove començà a treballar a foravila fins als 25 anys, quan casat i amb una filla - s' aventurà a les Amèriques, on durant dos llargs anys treballà de carboner a una Cuba que es començava a revolucionar. Emperò, l' aventura americana duraria poc, tornant després de 28 mesos d' absència a la seva Mallorca.

Just arribat de Cuba, en el 1926 essent batle de la vila L' Amo En Miquel des Molí Nou, passà a ocupar la vacant de saig que havia deixat l' Amo En Miquel "Saig". A partir de llavors Mestre Tomeu "Calot" va veure el canvi de batlia al nostre Ajuntament en setze ocasions i li toca viure de prop el pas de varis sistemes polítics.

El 1942 es quedaria viudo. La seva dona Margalida Nicolau Barceló, qui li havia ensenyat a escriure, el deixava pel darrer avatar

de la vida com a timoner d'un vaixell familiar amb tres filles; Antonina, Catalina i Margalida, i un fill; Antoni.

La feina del saig era la de fer crides pels caps de cantons de les diferents barriades del poble amb tambor o trompeta. S'emprava el tambor quan la crida tenia que fer referència a qualche assumpte de la casa consistorial i s'emprava la trompeta si era a sobre comerços.

De dia les seves tasques eren a l'Ajuntament si no hi havia crides que fer. Les obligacions de llavors, emperò, també li ocupaven moltes nits. Acompanyat del celador, els vespres anaven a guardar a foravila. L'Amo En Llorenç "Penya", l'Amo En Biel "Doctor" i l'Amo Esteve "Doctor" foren els tres celadors que ajudaren a Mestre Tomeu "Calot" durant els seus 35 anys de saig.

A la casa de la vila, feines administratives com cobrar contribucions o el temps de matances cobrar "l'impost matancer" eren, entre altres, les seves més sovintejades tasques. A ca seva, els veinats hi solien anar a donar l'avís de fer matances. Alguns solien avisar a les filles dient: "Jo t'avís a tu però, si tu no ho vols dir a ton pare, no li diguis", en una clara mostra de, a ser possible, evitar l'impost i també la responsabilitat si llavors passava res de nou. Es saig també tenia encomenada la funció i obligació de pesar els porcs, que es



va fer durant molts anys a la Plaça de Sant Joan, coneguda més popularment degut a la seva utilitat com "Sa Plaça des porcs".

De les crides del darrer saig, qui el coneguern conten que Mestre Tomeu gaudia d'una clara i potent veu i, sobretot, d'una

Son Orlandis podent esser escoltat des del mateix poble.

Un nom característic que tenia Ca' s Saig era el de "Es corral del rei". Aleshores, qualsevol animalet o bestiar perduat, qui el trobava tenia el deure de dur-lo en "Es corral del rei". El 1961, després de 35 anys de servici a l'Ajuntament i al poble, Es Saig es jubilà. En Pedro de Sa Plaça ocuparia des de llavors la seva plaça, però també des de llavors el popular nom de "Es Saig" s'anà perdent. El darrer saig, l'Amo En Tomeu "Calot" morí el 16 d'agost de 1975. Els temps moderns han arraconat els tambors i trompetes per donar pas als tablons d'anuncis. Els bans de la batllia gairebé han passat de moda i les noves generacions ens hem perdut la gràcia informativa del toc de tambor i també del so de trompeta.

Miquel Barceló.

---

Del Saig "Calot" sorprenia el fet de saber fer sis o set crides, una darrera l'altre i sense cap paper al davant.

---

excel·lent memòria. Molta gent d'edat el recorden fent sis o set crides seguides sense cap "guió" fet i sense perdre punt o coma. Es conta també com, algunes nits clares, ben estrellades, feia de tant en tant qualche assaig de crida des de

# Plantes Medicinals de la Flora de Mallorca

## Herba de Sant Joan

**Hypericum Perforatum.**— La infusió de brotets florits granats, 25 grams per litre d'aigua, és molt útil amb les malalties del fetge, tres tasses diàries; si es prenen després de les menjades constitueix un bon digestiu. S'usa també en els mals de cap que té la causa en els trastorns digestius. Calma l'asma i atura les hemorràgies internes. Amb banys i compreses desinfecta les ferides i disminueix els dolors de nafres i cremadures. Amb les flors es prepara un oli o aiguardent que és un remei excel·lent en els cops, ferides, cremadures, inflament d'articulacions, lumbago i gota. Una copeta d'aquest aiguardent després de les menjades és un bon digestiu. Per preparar l'oli s'empli una botella de flors, s'hi aboca l'oli i es té 40 dies i 40 nits al sol i a la serena. Les ferides s'untan amb aquest oli.



BARTOMEU CATALA



## Tiler o Tila

**Tilia Platyphyllos.**— La infusió, 20 grams per litre d'aigua és ben útil per combatre els constipats, rodaments de cap convulsions i atacs de nervis. La bullidura administrada en forma de lavativa talla les diarrees.



## Tarongí o Tarongina

**Melissa Officinalis.**— La infusió de dos grams de fulles i brotets florits per tassa d'aigua, és tònica, cefàlica, cordial i estomacal. Cura els vertigents, les palpitations del cor, fortifica els nervis i és font d'alegria i bon humor, obri la gana i facilita la digestió. Amb ella es prepara l'Aigua del Carme.



## Verbena

**Verbena Officinalis.**— Antigament se li atribuien virtuts meravelloses, entre altres la d'encizar i fer-se estimar. La bullidura de fulles i brots al 2 per cent purifica la sang i normalitza les funcions del fetge, la melsa i els ronyons. Cuita en vinagre i aplicada en forma de coques cura el mal de la melsa, calma els dolors de costat produïts per la pleuresia. Serveix també contra la hidropèsia, úlceres, dislocacions i neuràlgies en general.



## Diccionari de les plantes medicinals

**Tònica:** Restableix el to normal de l'organisme.

**Cefàlica:** Que pertanya al cap.

**Cordial:** Per estimular i vigoritzar el cor.

**Hidropèsia:** Per l'acumulació anormal de serositat en les cavitats del cos.

## Adéu a les "Plantes Medicinals de la Flora de Mallorca".

En aquest número s'acaba de publicar la secció "Plantes Medicinals de la Flora de Mallorca" que tan bé ens ha exposat En Bartomeu Català. Per això ens vol convidar a comprar un llibre, que és molt interessant i pràctic per tenir a casa titolat "Alimentos y Plantas que generan salud" de Ramón Garrido Montañana, "Edició Fausi S.A.". En aquest llibre hi trobareu molts de consells sobre alimentació, també hi podreu trobar les vitamines i de quina manera més o manco s'ha de menjar per estar un poc més sans. Hi ha un capítol molt interessant de preparat d'infusions, laxants, de constipats, per aprimar-se, aperitius, digestius, pels royons, hepàtiques i afòniques. Acaba el llibre donant-nos el que podem menjar, per exemple pels qui tenen tendència a engreixar o els qui tenen estòmacs delicats, també pels qui pateixen d'estrenyiment, els qui volen depurar la sang, els qui tenen mal de ronyons, els qui pateixen del fetge, els qui pateixen de dolors articulars com: artrossis, artritis, reumatisme, gota, etc., per els diabètics i també el llibre ofereix menjars estimulants. En Tomeu ens oferirà a partir del proper número, una nova secció, que ben segur que tindrà l'excel·lent acollida que ha tingut fins ara les "PLANTES MEDICINALS DE LA FLORA DE MALLORCA".

Com s'ha vist un altre pic, el Bon Jesús sap que fa i sap el que és bo. Així ho demostrà el passat 31 d'octubre quan se'n dugué a l'altre món a En Mateu Estrany Morlà.

Perquè En Mateu era un home bo, així ho sabem ben cert tots els seus familiars i amics. Mai va saber veure que la gent que l'envoltés sufrís i per això sempre compartia el dolor. Tot d'una sabia agafar el que havia per sofrir i deixava pels altres tota la vaniglòria. Fou un home molt decidit a fer un favor. De lluny ell ja veia qui el podia necessitar.

Mai en va fer cap per a què li agrairien, en canvi ell sempre solia esser agraït. Era d'un bon natural. És una llàstima que no pogués veure el cas que li feren al funeral. Crec que si qualcú, volent o sense voler es pensa haver-lo agraviat pot quedar tranquil, ja que del natural que era En Mateu, ben segur que els tenia perdonats.

En nom seu i de tota la seva família, moltes gràcies a tots i que preguem molts d'anys per ell.

Catalina Estrany.



No sempre ens sentim bé per raonar les coses, encara que ho intenteu. Si volem podem realitzar petites incursions a l'estudi de les respostes. La millor manera és fent reflexions. Reflexions provocades per afers externs.

Un discurs, una conferència, una xerrada, una fotografia, una pel·lícula, un llibre ..., poden fer que dins els nostres moments de solitud fem dels dilemes preocupacions i de les preocupacions respostes.

N'hi ha una que personalment m'ajuda a treure'n conclusions lògiques. Aquesta és la música. De totes les músiques n'hi ha una que em commou, ella és Tracy Chapman. Una de les seves cançons diu el següent; i després de llegir-la, també vósaltres podeu sentir-vos més contestataris.

### "Caramull de coses"

"La vida que sempre m'he volgut, sé que mai la tindrè. Estaré treballant per a qualcú fins a la tomba. Somniaré amb una vida fàcil i caramulls, oh!, caramull de coses. Tenir un cotxe car, arrastrar les meves pells per terra i tenir criada per dir-li que em dugui alguna cosa. Tot em miraran amb enveja i avarícia.

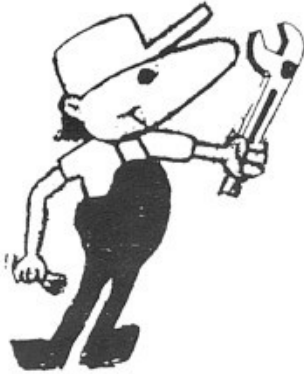
Consumir més del que necessit, aquest és el somni, fet pobre, fet reina, no vull morir sola, ho tindrè tot preparat. Una tomba que sia suficientement ampla i profunda per a mí i el meu caramull de coses...".

I així continua la cançó. Us sentiu per al·ludits?

JAUME SANSÓ.



# TALLER CAN BOTELLES



Joan Riera Botellas

AL SEU SERVEI

REPARACIÓ DE MOTOS, CICLOMOTORS

*Distribuidor: Derbi, Vespa, Mobylette, Honda, Yamaha,  
Rieju, Motosierras Oleomac.*

MOLTS D'ANYS I BONES FESTES

C. Reis de Mallorca, 25 Tel. 560619 VILAFRANCA.

Nou ambient i nou servei per un bon punt de trobada



# Es-Niu

BONES FESTES  
|  
FELIÇ ANY NOU





JAUME NIGORRA.

Quaranta set mil!, casi res,  
amb quatre llibres per eina,  
en cinquanta set anys de feina  
he arribat a ses trenta tres.

Segons sa premsa local,  
sa companyia danesa  
mos darà molta bellesa,  
que no hi haurà cosa igual.

Amb tant feina com hi haurà  
tot pareixerà de color de rosa,  
si sa companyia s'hi posa  
sa butxaca no mos tocarà.

Però si ho fan a se'n revés  
els diners quedaran a l'aire,  
i llavors no hi haurà gaire  
si és que no hem de pagar més.

Resulta que Jesucrist  
no va morir a la creu,  
un senyor de viva veu  
diu que llibres ha vist.

En Nicodemus el devellà  
i li curà ses ferides,  
quan estigueren consides  
sa frontera d'Israel passà.

Passant turons i muntanyes  
sense tenir cap desmai,  
està a tomba que ningú mai  
l'han oberta mans estranyes.

Un jardí ple de roses  
dona gran goig als uis,  
amb molts o pocs embuis  
mos faran creure coses.

Jo que som antic creient  
crec en lo que m'han ensenyat,  
tan si hi ha com no desbarat  
embuieran a molta de gent.



BIEL MONTSERRAT

Preparem per Sant Antoni  
per anar adelantats,  
qui ha d'esser el dimoni  
jo ja el tenc pensant.

De dir-li, tenc coratge  
si ell ho reconeix,  
perquè té s'avantatge  
que així ja ho pareix.

Farà de capellà  
es qui més ho requeresqui,  
i que mos beneesqui  
abans de començar.

Un nin o una nina  
que siguin falaguers,  
passetjarà sa basina  
i jo guardaré es dotbers.

Prepararem guapes carrosses  
i un bon fogueró,  
amb sobrassades molt grosses  
i llong per torrar-lo.

No importa anar a fer voltes  
que tenim lo millor,  
i quan venguin els altres  
aquesta cançó.

Veniu Sant Antoni  
a prop des fogueró,  
que tenim el dimoni  
a punt de torrar-lo.

Sant Antoni mos sols dar  
una festa d'alegria,  
és mes sant i hermós dia  
que tots solem recordar.

Beneig els animals  
dau-los salut i menjar,  
matances poguem lograr  
i pau per esser més iguals.

Sant Antoni sou famós  
si pogués vos ajudaria,  
també vos demanaria  
aigo, ploure i banyar-nos.

Dia diset de gener  
Sant Antoni arribarà,  
amb un gaiato en sa mà  
sense dir d'allà on ve.

Sant Antoni va avorrit  
de fer feina per no res,  
perquè hi ha qualque pagès  
que s'ase no ha beneït.

Li donen qualque dotber  
els qui van a beneir,  
carrosses que fan molt bé  
i sa festa fan lluir.

Sant Antoni repicava  
amb campanes i picarols,  
ximbombes i fobiols  
tota sa gent li cantava.

A devora es fogueró,  
sa gent torra sobrassada,  
balla i bota animada  
amb aquella calor.

## POESIA DE NADAL

Que arriba, que arriba,  
que arriba Nadal,  
que sa vida és viva  
i sa vida val.

Camina, camina,  
per bé i no per mal,  
que es torró no arriba  
a tothom igual.

Quin dia, quin dia,  
quin dia serà,  
que aquell nin o nina  
torró menjarà.

Per tot no hi ha alegria,  
que és lo que més val,  
que arriba, que arriba,  
que arriba Nadal.

Només es fa guerra,  
tot per comandar,  
si cuidassin més sa terra,  
tots podriem menjar.

Que sa guerra espenya  
enlloc de crear,  
avui és diumenge  
i Nadal demà.

Miquel Barceló.

Unes seixanta persones assistiren el passat 1 de desembre, dijous de Santa Bàrbara, a la taula rodona sobre les obres del clavegueram que organitzà aquesta revista i que tingué una duració de dues hores.

Així i tot, aquest temps no fou suficient per treure totes les conclusions que caldrien per desentrellar alguns aspectes o apartats concrets del tema. Salvador Bauzà, que actuà de moderador, explicà just presentat l'acte el que era i el que no era una "taula rodona". Seguidament per mantenir un ordre cronològic, limità les intervencions de cada un dels sis convidats, amb deu minuts a cada un menys el batle que disposà de quinze per explicar el projecte.

El farmacèutic Pep Lluís Prim fou el primer en tractar la part sanitària del tema. Al començament feu una curta exposició sobre la composició biològica de les aigües, del curs que han de seguir a la depuració i de la seva reutilització després de ser depurades. Parlà del risc de les actuals infiltracions dels pous negres en el subsol, dels necessaris controls i anàlisi de les aigües inclús una vegada depurades, ja que l'aigua és un bon mitjà de cultiu de virus i que consecuentment poden donar lloc a malalties d'origen intestinal.

El metge Tomeu Barceló, en el seu torn feu especial incidència en els perills contaminants abans i després de les obres. Es a dir,



F. Amengual

sobre les infiltracions de les aigües brutes de les fosses sèptiques a les cisternes i aljubs i del perill que pot suposar el no controlar periòdicament les aigües que surtin dels depòsits d'abastiment. Sobre aquest darrer apartat explicà que unes aigües potables sense analitzar poden contaminar una comunitat donant lloc a contaminacions explosives. Sobre la recollida d'aigües pluvials, explicà quin curs i quins filtres s'han d'emprar per aconseguir

la seva potabilitat.

Després de les matitzacions sanitàries, li toca el torn al batle de la vila. Bernat Garí intentà explicar les passes seguides per a fer les obres. A aquesta primera intervenció el batle no donà cap dada sobre el cost de les obres i volgué deixar clar que sobre depuradora s'han estudiat diversos sistemes i que actualment s'està fent un estudi sobre la situació d'aquesta. Assenyala que amb les contribucions

especials hi entraran els costos de les acometides. Sobre els aspectes tècnics Bernat Garí no oferí gaires novetats com no sigui el fet de que les aigües pluvials no seran connectades a la xarxa d'aigües brutes com s'ha fet a altres pobles.

Tomeu Oliver del PSM fou el segon polític en intervenir. El regidor de l'oposició fou bastant crític amb la política d'obres d'AP, rebutjant-la totalment. Denuncià que amb les actuals obres existirà

una discriminació entre els primers i els darrers beneficiaris al no saber-se quan es finalitzaran totes les obres. Per Oliver, de governar el PSM, les obres s'haurien fet totes seguides, una fase darrera l'altra fins a donar el servei a tota la vila i no només a la zona més consolidada com preveu AP. Volgué explicar la suposta il·legalitat de l'estatus actual de diverses subvencions. Per Tomeu Oliver les obres podrien ésser subvencionades, com passà a Sineu, amb un 75% per la C.A. i no un 50% com es preveu. Sobre la primera fase denuncià que les obres no estan acabades i que el contractista "Melchor Mascaró S.A." no ha complert el contracte d'acabar les obres dins el termini acordat. Oliver demanà que a la mateixa Fase I hi ha una gran diferència entre el cost pressupostat i el cost real.

Antoni Nicolau d'UM corroborà les afirmacions de Tomeu Oliver, de que les obres de la Fase I estan sense acabar i de que les obres s'haurien de fer seguides. Segons el representat d'UM al pas actual, les obres es poden acabar dintre de 20 anys. Es mostrà contrari a que les aigües de les Fases II i III siguin, encara que provisionalment, tirades al torrent i que per ell la depuradora hauria d'estar feta abans de que ningú connecti a les xarxes. Denuncià que manca molta informació en els plens, sobre aquestes obres i demanà que es crei una comissió de seguiment que permeti controlar el desen-

volupament de les fases previstes i les contractacions.

El batle respongué seguidament a algunes preguntes dels membres de l'oposició municipal. Sobre la legalitat d'algunes subvencions Bernat Garí fou molt tallant afirmant que mentre es rebien subvencions no l'importava la legalitat dels procediments. Excusà el sistema de fases per fer les obres dient que el poble no pot quedar tot cames a l'aire i que tal vegada abans de que s'acabin les actuals fases, les restants poden estar planificades. En quant el rebre un 75% de subvenció negà que Sineu hagi rebut aquest percentatge.

El preu de les obres del clavegueram, pels futurs beneficiaris, no serà sols el de pagar entre 65.000.- i 70.000.-pessetes en contribucions especials. Llavors arribaran les despeses de connectar el clot negre del corral amb la claveguera.

Reconegué per altra banda que la Fase I no està acabada i que unes petites deficiències que hi ha seran resoltes i després de fer l'obra que hi manca, es farà i pagarà la darrera certificació

Sobre les passes que ha seguit no donà lloc a alternativa que no fos el di que s'havien fet així per "decisió política".

Al ser preguntat donà la xifra de 134 milions i pico com el cost de les sis properes fases i que el sistema de contribucions especials s'aplica en un 95% per metre quadrat i en un 5% per metre lineal de façana.

Tomeu Oliver del PSM en una segona intervenció afirmà que el 50% que dona la C.A. no es pot considerar subvenció ja que és obligació de la C.A. el donar aquest percentatge sobre el cost

de les obres. Oliver també afirmà que el batle tenia massa interès en fer les obres per fases i que aquestes no costassin més de 50 milions a fi de que fos la C.A. qui contractàs directament i no fent-ho per subhasta com s'ha fet a alguns pobles de Mallorca.

En el torn de preguntes, el batle fou bastant esqui, però arribà a exposar-se al donar una xifra orientativa del que pot costar per vivenda les contribucions

especials. Així entre 65.000.- i 75.000.-ptes és té més o manco previst que costi per casa. Desvetlà també que no serà obligatori el connectar amb les xarxes i que en 18 mesos han de finalitzar-se les sis properes fases.

Sobre si no serà massa càrrega entre contribucions especials i pujada d'impostos, el batle afirmà que l'any qui ve no es cobraran arbitris i que els impostos no pujaran.

Bernat Garí es mostrà contrari a demanar crèdits per pagar la part que correspongui a pagar en contribucions especials dient que si les devia l'Ajuntament també les deuria el poble i que per tant no es resoldria el pagament.

Salvador Bauzà, just abans de que es complís el temps marcat al començament, va fer un resum de les conclusions que es podien treure del debat. Quedà clar que les obres han de tenir un caràcter prioritari sobre les demés, que s'hauria de crear una comissió de seguiment i que es poden cercar alternatives de pagament a fi de que les contribucions especials no aiuquin del tot les butxaques dels contribuents i també que les obres han de fer-se seguides.

La manca de temps impossibilità un major debat entre els convidats i que la gent realitzàs més preguntes. El temps emperò com per tot, comanda. Es de destacar per acabar, les bones formes i l'esperit dialogant de tots quan assistiren a la taula rodona, tan convidats com públic.

## Donam la mà als ajuntaments,



## construïm Mallorca plegats.

El Consell Insular de Mallorca du a terme en col·laboració amb els municipis petits de l'illa, un ambiciós programa de realitzacions que és el resultat d'una estreta cooperació en matèria tècnica, jurídica i econòmica i en una àmplia plataforma d'accions en els camps més importants de l'activitat ciutadana diària.

El Consell Insular de Mallorca ofereix als diversos municipis una ajuda inestimable en matèria d'assistència social als ciutadans, de foment de la cultura popular, de dotacions d'infraestructura esportiva als pobles, de potenciació de les activitats econòmiques i socials, de creació de fons de fiença, de construcció de carreteres, de protecció del medi ambient i de tot quant s'ha de menester perquè els petits municipis de la nostra illa puguin disposar d'unes dotacions d'infraestructura adequades a les seves necessitats.

**Per nosaltres,  
els més petits són els  
més grans.**



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

# BAR EL CRUCE



VOS DESITJA UN BON NADAL

*Gran varietat de plats nadalencs*

**RESERVA DE TAULES**

**TELÈFON: 560073**



**DISSABTES I DIUMENGES OBERT**

Ctra. Palma-Artá, km 41  
Tel. 560073 Vilafranca

PER CADA 300 PTES. DE COMPRA  
REGALAM UN BILLET PEL SORTEIG  
D'UNA VAIXELLA

# Supermercat CATALA



OFERTA FINS DIA 7 DE GENER

TURRON VEGE BLANDO SUPER 300 .....	352.-	CAVA DELAPIERRE .....	288.-
TURRON VEGE CHOC-AVELLA. ....	362.-	CAVA CARTA NEVADA SEMI .....	437.-
TURRON VEGE COCO SUPREMA 300 .....	207.-	VINO TINTO SAN ASENSIO .....	147.-
TURRON VEGE CREMA TOS.SU. 300. ....	292.-	VINO ROSADO SAN ASENSIO .....	147.-
TURRON VEGE DURD SUPER 300 .....	352.-	GALLETAS PRINCIPE GRANDE 180 .....	72.-
TURRON VEGE NATA-NUEZ SU. 300 .....	312.-	GALLETAS BLANCA PALOMA 350 Grs. ....	101.-
POLVORONES EL SANTO 800 Grs. ....	213.-	GALLETAS SURTIDO CUETARA 400 .....	170.-
DETERGENTE ARTEL 5 Kg. ....	781.-	MAYONESA HELMANS 450 Grs. ....	196.-
DETERGENTE DASH 5 Kgts. ....	725.-	ACEITE R/A ESPAÑOLA 450 Grs. ....	118.-
SUAVIZANTE MIMOSIN 4L. ....	329.-	ATUN CALVO ACEITE RED. PEQU. ....	66.-
JABON DERME TRANSP. CALBER 900 .....	293.-	ALMEJAS CHILENA NEIRA RO- 150 .....	151.-
COLONIA AMBAR DOREE CALBER L .....	322.-	MEJILLONES ESCAB. MIAU .....	117.-
MARTINI ROJO 1 L. ....	380.-	MELOCOTON ALMIBAR VEGE 1 Kg. ....	103.-
MARTINI BLANCO DULCE .....	380.-	PINA TROPICAL IXL 3/4 .....	90.-
BRANDY TORRES 5 AÑOS 3/4 .....	633.-	CAFE MARCILLA SUPER MDL. 250 .....	161.-
BRANDY TERRY 1 L. ....	587.-	CACAO POLVO PRACTIC 170 Grs. ....	53.-
WHISKY C. BLANCO 4 .....	1.092.-	CHOCOLATE TAZA VALOR 300 Grs. ....	172.-
MOSCATEL DORADO SHIPPER 1 L .....	175.-	ACEITE LINDOLIVA 0,8 l L. ....	230.-
CAVA CODORNIU EXTRA SEMI .....	564.-	ACEITE GIRASOL BONSOI 1 L. ....	164.-
CAVA CODORNIU EXTRA SECO .....	564.-	TULIPAN TARRINAS 250 .....	69.-



BON NADAL I BONA COMPRA

Carrer Principal, 4

- Tel. 56 00 20

VILAFRANCA

# Esports

## DARRERS RESULTATS

ESCOLAR - VILAFRANCA	0-1
VILAFRANCA - PETRA	2-1
PORTO CRISTO - VILAFRANCA	2-1
VILAFRANCA - SES SALINES	5-1
VILAFRANCA - CALA MILLOR	1-3

## PROXIMS PARTITS

14 de Gener.

BARRACAR - VILAFRANCA

21 de gener.

VILAFRANCA - CAMPOS

28 de gener.

CARDESSAR - VILAFRANCA

De bona es pot qualificar l'actuació del Club de Futbol Vilafranca - després d'acabada la primera volta del VII Torneig de Futbol Benjamín que organitza el Consell Insular de Mallorca.

El C.F. Vilafranca està actualment a la zona meridiana de la classificació. Es de destacar el bon joc que realitza en els darrers partits i que fa possible el sortir - dels darrers llocs. Durant les vacances de Nadal, la competició estarà aturada i ja no es reanudarà fins el 14 de gener.

El fet de tancar la redacció abans del dissabte 17 de desembre impedeix el donar compte - del darrer partit contra l'Avance, que posava punt final a la primera volta del Torneig.



(Tomeu Rigo un dels destacats)



## Perruqueria Nova Línea

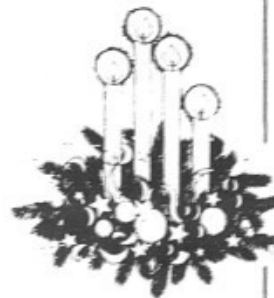
BONES FESTES I BON ANY

### HORARI

Dematins: de 9 a 13 hores.

Horabaixes: de 15 a 20 hores

DIUMENGES I DILLUNS TANCAT.



C. ESGLÉSIA Nº 9.

## GENER

\* Les beneïdes de Sant Antoni comptaren amb una excel·lent participació de carrrosses. La que representà "Així era es batre" obtingué el primer premi, "El Circ dels nins" i "Una vetlada xalesta" aconseguiren els segon i tercer lloc respectivament.

## FEBRER

\* L'Ajuntament de la vila viu la calma i el consens polític. Els dies 4 d'abril i 31 d'octubre són declarats festes locals.

\* Es voten els estatuts per part de la majoria de grups culturals que volen unificar-se en un Patronat Cultural. L'aprovació final resta pendent d'aconseguir una seu pròpia.

## MARÇ

\* Dues associacions i tres grups culturals es reparteixen les subvencions de l'Ajuntament. Es sol·licita subvenció al CIM per a la construcció d'una plaça a la zona nord del poble.

\* Es substitueixen les plaques amb les antigues o velles denominacions



dels carrers per esser normalitzats. Alguns canvien de denominació.

## ABRIL

\* S'aprova l'exposició pública d'un avantprojecte per a la construcció de 120 nixos en el cementeri. Es aprovat el pressupost municipal que puja a 30 milions.

\* L'O.C.B i la Delegació de Cultura de l'Ajuntament organitzen el "I Concurs de Redacció en Català" a l'escola. L'O.C.B. regala un llibre en català a cada escolar mentre que els tres primers guanyadors se'n porten una màquina d'escriure donada per l'Ajuntament.

\* El grup "Aires Vilafranquins" organitza a Bonany la "V Diada de Ball Mallorquí"

## MAIG

\* Ni AP ni PSM es posen d'acord per a la formació de noves comissions a l'Ajuntament.

\* Tomeu Penya acaba d'enllestir el seu sèptim LP amb el títol de "Arrels".

## JUNY

\* Es col·loquen algunes noves senyalitzacions a alguns punts dels carrers de la vila.

\* Apareixen vàries pintades "antiforasteres" en el camp de futbol.

\* Comença amb molta animació el V Torneig Local de Futbol Sala.

## JULIOL

\* Jaume Sansó publica l'obra de teatre "El Parc del Ministre". El llibre és editat per l'O.C.B. de Vilafranca. Dia 25 de juliol es fa la presentació a Ca Ses Monges.

\* Del 22 al 31 de juliol tenen lloc les Festes de la Beata que al final tindran un cost de 2.200.000.-Ptes. Tots els actes són de franc.



**Fusteria**

**J. JAUME NICOLAU**

Especialitat en tota classe de portam, vidrieres, persianes, armaris a mida empotrats, caixoners...

Taller:

C. Sant Josep, 93.

Particular:  
c/. Bonany, 53  
Telefon 56 03 71

**BONES FESTES**

VILAFRANCA DE BONANY



**AGOST**

\* L' Ajuntament informa favorablement a la Conselleria d' Ordenació del Territori per a la declaració de zones d' interès social, uns terrenys a Alcudiarron on es pensen construir dues grans teuleres i una zona de Sant Martí on es

pensar construir un camp de golf anexe al futur hotel.

**SETEMBRE**

\* Després d'esser suspesa una vega, pel mal temps, dia 17 de setembre es celebra la "Festa del Meló".

**OCTUBRE**

\* L' Ajuntament aprova informar favorablement per a la declaració de zona d' interès social del punt quilomètric 42,500 de la carretera Palma-Manacor on alguns vilafranquers tenen pensat construir-hi una benzinerà.

\* L' O.C.B sol·licita formalment a l' Ajuntament que el "metge vell", Guillem Galmés Sastre sigui declarat fill il·lustre.

\* Dia 29 d' octubre el consistori aprova fer obres municipals per una valor de 30 milions de pessetes.



**ASSEGURAM QUALSEVOL VEHICLE A MOTOR I TOTA CLASSE DE CONDUCTORS**

MARCA	OBLIGATORI	S.S.-MC-DC-ED-OCUP.
-14-R-5 GTL	15.699	20.836
-14-Fiesta-L	15.699	20.836
-14-Corsa 1,0 S Luxus	15.699	20.836
-15-R-5 GTL Supercinco	16.999	22.584
-15-R-9 TSE	16.999	22.584
-15-R-11 GTL	16.999	22.584
-15-R-11 TSE i R 11 GTS	16.999	22.584
-15-Ronda 75 Start i 75 GLX	16.999	22.584
-15-Polo Clàssic 55c	16.999	22.584
-15-Passat 1,6 CL	16.999	22.584
-15-Visa 1,1 SE	16.999	22.584
-15-GSA X 3	16.999	22.584
-15-Fiesta 1300 S	16.999	22.584
-15-Orion 1,3 GL	16.999	22.584
-15-205 XL	16.999	22.584
-15-205 SR	16.999	22.584
-15-Corsa 1,2 LS	16.999	22.584
-15-Corsa 1,2 S Luxus	16.999	22.584
-15-Corsa 1,3 GLS 3 p	16.999	22.584
-15-Kadett 4 p 1,3 GL	16.999	22.584
-16-R-18 GTS	19.565	25.923
-16-R-18 GTD	19.565	25.923
-16-R-21 GTS	19.565	25.923
-16-Ibiza 1,5 GL	19.565	25.923
-16-Málaga 1,5 GLX i 17 GLD	19.565	25.923
-16-VW Santana LX	19.565	25.923
-16-Passat 1,6 CL Diesel	19.565	25.923
-16-BX 1,6 TRS	19.565	25.923
-16-BX 1,9 Diesel	19.565	25.923
-16-Escort 1,6	19.565	25.923
-16-Escort 1,6 Ghia	19.565	25.923
-16-Orion 1,6 GL Diesel	19.565	25.923
-16-205 GT	19.565	25.923
-16-Horizon GLD	19.565	25.923
-16-Solara XL	19.565	25.923
-17-505 GTD Turbo i 505 GTI	20.596	27.139
-17-505 GRD	20.596	27.139
<b>CAMIONS</b>		
Tara i Carga	Transp. Propis	Servei Públic
de 4 a 6 T.	51.444	66.601
de 7 a 9 T.	54.491	70.561
de 10 a 14 T.	57.032	73.865
de 15 a 19 T.	59.945	77.655
de 20 a 24 T.	64.004	82.929
de 25 a 34 T.	72.204	93.588
de 35 a 49 T.	88.701	115.035
Ciclomotors fins 49 C.C.	6.199	
<b>MOTOCICLETES</b>		
Motocicletes fins 75 c.c.	8.895	
" de 75 a 150 c.c.	9.446	
" de 150 a 350 c.c.	10.303	
" de 350 a 500 c.c.	14.481	
" de 500 a 750 c.c.	19.985	
" de 750 c.c.	24.631	
<b>TRACTORS</b>		
Qualsevol marca amb remoció Treballs agrícoles		5.217

SUBAGENT A VILAFRANCA: SEBASTIA ROSSELLÓ  
C. SOL, 26. Telèfon: 560135

**MOLTS D'ANYS A TOTS**

**NOVEMBRE**

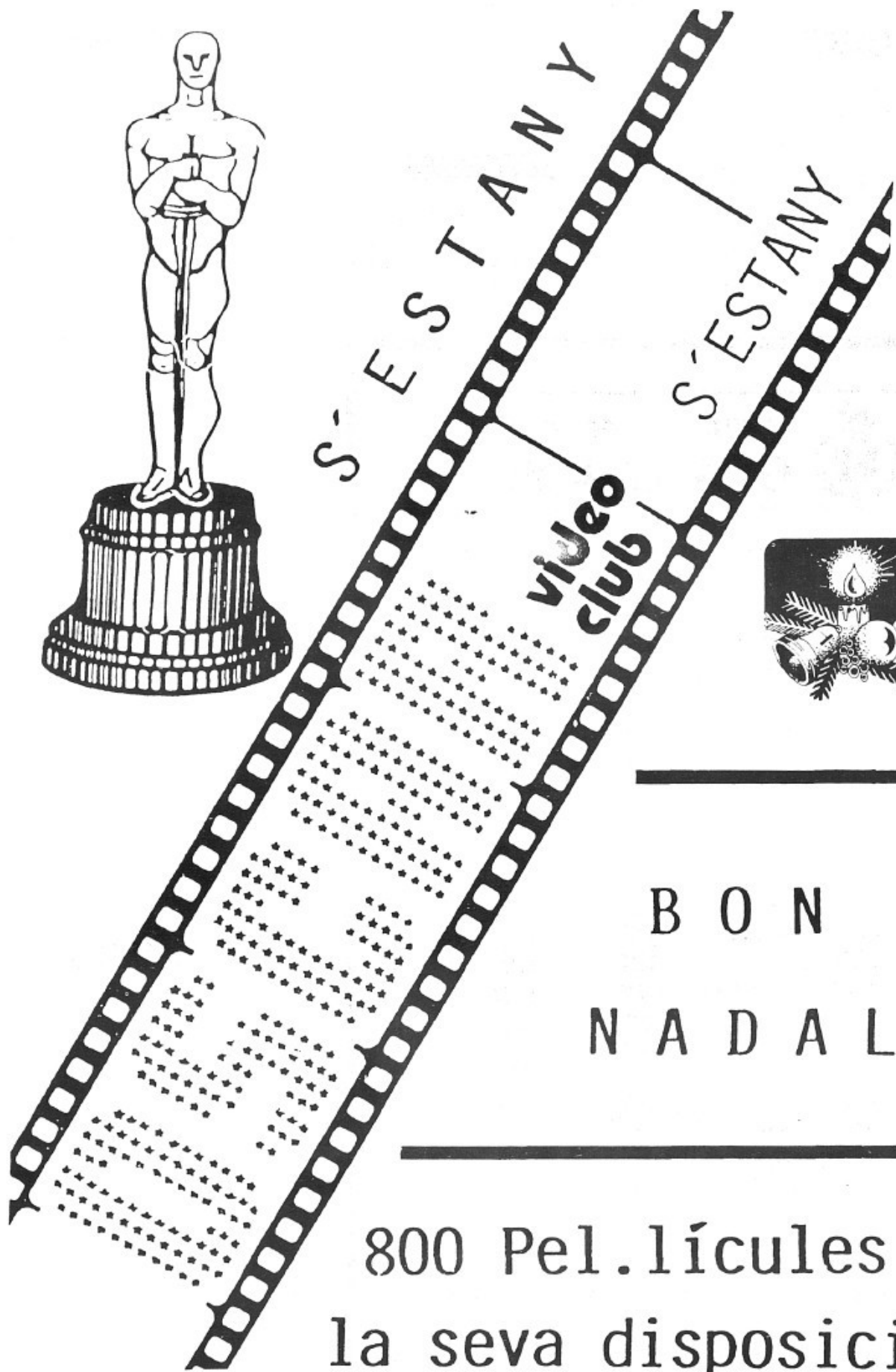
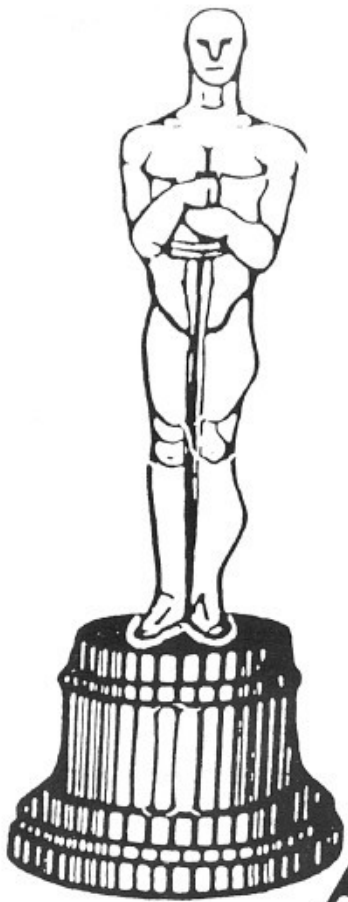
\* El grup danés "Kurt Thorsen Totalentreprise" presenta a Sant Martí el seu projecte de convertir el vell palau en un hotel de cinc estrelles, per a 500 places i dotat d' un camp de golf. Els representants de l' empresa anuncien que l' hotel donarà feina als vilafranquers.

**DESEMBRE**

\* Dia 1 té lloc a "Sa Nostra" una taula rodona organitzada per "Es Molí Nou" amb el tema de les obres del clavegueram com a punt de debat entre membres del consistori i tècnics sanitaris.

\* Dia 2 comencen les obres de les Fases II i III que tenen un pressupost de quasi 50 milions de pessetes.

\* Un any més, dia 4 es celebra la festa de Santa Bàrbara.



---

B O N  
N A D A L

---

800 Pel.lícules a  
la seva disposició



FOTOS: Francesc Amengual

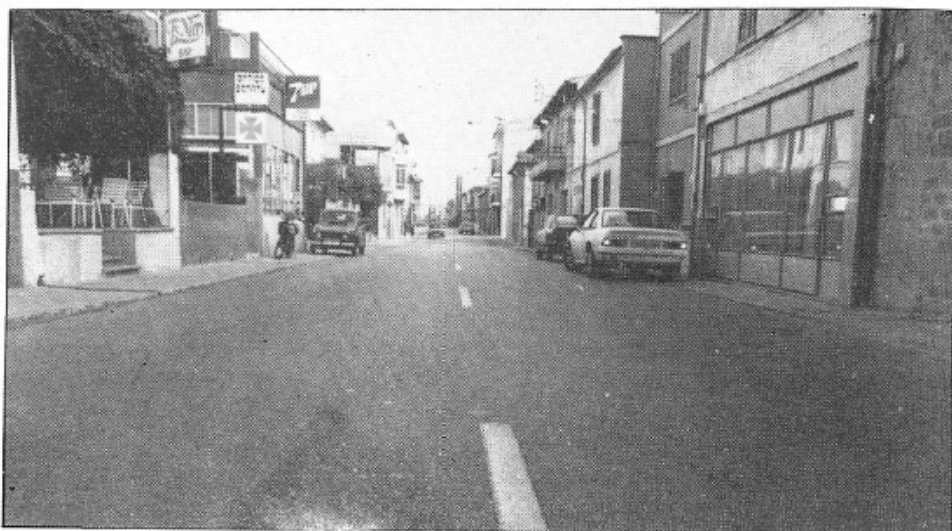
# Festes de Santa Bàrbara



## 14 DESEMBRE: ATUR GENERAL

Vilafranca va viure la vaga general del 14 de desembre en la més absoluta normalitat. El pas de pocs vehicles a la carretera fou la nota més destacable i considerada de les xerrades al cafè. Aquesta poca activitat del trànsit fou perfecte reflexe de que a nivell de Mallorca la vaga era prou secundada.

A la nostra vila tancaren els serveis sanitaris i de correus. Les teuleres més grosses es mostraren inactives i els transportistes en la seva gran majoria no agafaren el volant. Alguns aprofitaren per dur el camion al garatge. Tampoc treballaren els obrers de l'empresa que realitza les obres del clavegueram. Els llocs de venda de melons de la carretera gairebé s'agafaren el dia de "festa", el mal temps i el poc trànsit així ho



( La carretera fou un exemple de la poca activitat laboral a Mallorca)

recomenaven. Tots els bars, comerços, ferreries i fusteries treballaren, així com la gran majoria de picapedrers. Els al.lots quasi tots poderen assistir a escola amb tota normalitat.

A nivell de comunitat autònoma i a nivell d'estat la vaga general fou un èxit complet. A Ciutat de Mallorca durant l'horabaixa del 14 de desembre es manifestaren unes 25.000 persones.



El diumenge 11 de desembre N'Antònia Matas inaugurava, en el número 27 del carrer Joan Barceló, un saló d'estètica que aplica; depilació, neteja de cutis, manicura, maquillatge, etc. SORT I FEINA "AUCELLETS"!

Quan enllestiem les darreres pàgines d'aquesta edició, una avaria a la màquina d'escriure - ens ha obligat a agafar "l'olivetti" per acabar la redacció del present número. Pregam que ens disculpeu la mala presentació que puguin tenir les darreres pàgines.

Recordam que la redacció del present número quedava tancada el dijous dia 15 i que per motius d'impressió, la revista haurà estat - uns quantos dies "aturada".

## DEMOGRAFIA

### DEFUNCIONS:

MAGDALENA GAYA BENASSAR, passava a millor vida el 16 de novembre a l'edat de 84 anys.

CATALINA SANSO ROSSELLO ens deixava el 28 de novembre a l'edat de 75 anys.

CATALINA GARI SANSO, partia cap a l'altre món el 13 de desembre a l'edat de 84 anys.

DESCANSIN EN PAU.

**Nota:** Dades enregistrades del 15 de novembre al 15 de desembre de 1988.

### NAIXEMENTS:



XESCA CARBONELL BAUZA, nesqué dia 6 de desembre per alegrar la llar dels seus pares, Jaume i Francesca.

LLORENÇ BARCELÓ SASTRE arribava a aquest món dia 7 de desembre, omplint de goig als seus pares Sebastià i Magdalena.

FRANCESCA SERVERA MAYOL, nesqué dia 10 de desembre i omplia de felicitat als seus pares Miquel i Maria.

JOAN GARI ROBLES, arribava a aquest món dia 11 de desembre per alegrar la llar dels seus pares Sebastià i Mercedes.

ENHORABONA A TOTS !.

En el pròxim número - informarem sobre l'acte d'elecció de "PERSONATGES DEL POBLE" - que organitza l'Associació de PREMSA FORA NA DE MALLORCA. El personatge elegit per "ES MOLÍ NOU" a la nostra vila ha estat l'Amo En Miquel "Solleric".

Amb aquest número regalam un exemplar del -colleccionable "Pobles" que edita "Diario de Mallorca" i que en el número del divendres 9 de desembre anava dedicat a "Vilafraça".

La Coral "ELS BRULLS" actuarà dia 26 de desembre en el Saló Parroquial per oferir-nos un "Concert Nadalenc".

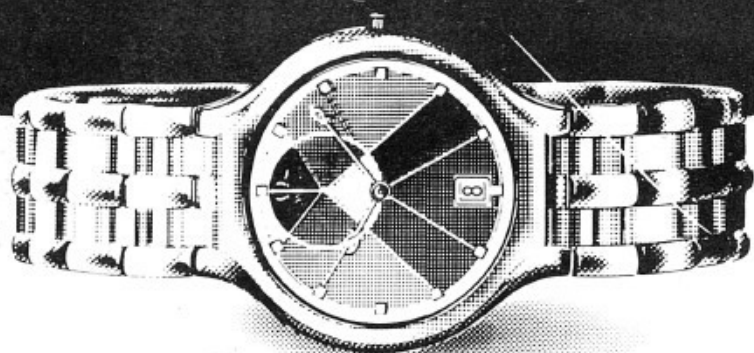
El número 30, si no hi ha res de nou, estarà al carrer el proper 19 de gener.

REDACTORS I COL.LABORADORS DE "ES MOLÍ NOU"  
VOS DESITGEN

# BON NADAL

Ω  
OMEGA

*Momentos estelares*



EL SOL. SÍMBOLO DE LA PLENITUD  
ETERNAMENTE RENOVADA DE LA VIDA.  
LOS SÍMBOLOS DE OMEGA. PARA LOS DOS.

AGENTE OFICIAL

---

*Joyería* **Fermin**

MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR